

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.09

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 6 Juillet 1885

FEU LE LIEUT.-COLONEL WILLIAMS, M. P.

Une figure bien connu de notre monde politique vient de disparaître. Le Lt.-Col. Arthur Williams, M. P., est mort presque subitement, vendredi, pendant le trajet de fort Pitt à Battleford, des suites d'un inflammation de cerveau.

Cette nouvelle créera une bien pénible sensation dans le cercle nombreux des amis du défunt et nous l'enregistrons avec douleur en ce moment.

Le lieutenant-Colonel Williams n'était pas seulement un député hautement apprécié de ses chefs et estimé de tous ceux qui l'approchaient; il était encore un brave et galant officier, et à la tête du Bataillon Midland, il venait de faire avec vaillance toute la campagne du Nord-Ouest, ayant été l'un des premiers à offrir ses services au début de la révolte.

La mort n'avait pas voulu de lui lors de la rencontre de Batoche où, suivant les expressions du général Middleton au lieutenant-Col. Gravelly, de Cobourgh, "il se comporta de la plus galante manière"; elle l'attendait sur le chemin du retour et l'a frappé quand il allait revoir les siens et recevoir l'ovation reconnaissante de son pays.

Que tous ceux qui le regrettent reçoivent ici nos sincères condoléances.

LA REACTION

Le parti libéral et sa presse veulent qu'il y ait réaction dans l'opinion publique. Nous le voulons bien aussi; il nous est même très-aisé de l'établir, en constatant que depuis les élections générales de 1882, un dépit de 29 élections partielles, le gouvernement conservateur a accru sa majorité d'une voix. Voici donc un point réglé: il y a eu réaction en notre faveur depuis 1882.

Mais, ce n'est pas tout; le parti libéral et sa presse voulaient aussi, en effet, la semaine dernière, enlever au gouvernement la succession politique de feu M. Benson, dans South Grenville. Naturellement, les conservateurs de cette division électorale ne favoriseraient pas ce projet et ils avaient, en conséquence, choisi M. Walter Shanly, un maître ingénieur, un ex-M. P., pour soutenir leurs prétentions; néanmoins, le parti libéral n'allait faire, à entendre sa presse, qu'une creusade du candidat ministériel, et célébrant à l'avance son triomphe, il courait de ci de là, à droite à gauche, en quête du futur député grit de South Grenville. Par malheur, les candidatures ont été un peu comme le chien de Jean Nivelle qui se sauve quand on l'appelle, et le jour de la votation venu, M. Shanly a été élu par acclamation.

Nous concédons encore cet exemple de réaction à nos adversaires et s'ils en sont satisfaits, personne n'aura raison de les taxer d'exigence.

Le choléra augmente ses ravages à Calcutta.

AU NORD OUEST

Les dépêches qui nous arrivent ce matin du Nord-Ouest sont fort satisfaisantes. Elles confirment, en effet, la nouvelle du retour immédiat dans leurs foyers de toutes les troupes qui ont pris part à la répression de la révolte; elles annoncent en outre la capture de Gros-Ours et la prochaine soumission de toute sa bande.

La faim et les privations ont accompli vis-à-vis le chef indien et ses barbares compagnons ce que la force armée menaçait de ne jamais obtenir, et Gros-Ours a été fait prisonnier par le sergent Smart, vendredi matin, près de Carleton, au moment où il s'en allait se livrer aux autorités. Dans la même occasion, on a arrêté son fils et l'un de ses conseillers.

Le chef indien déclare que sa bande s'avance à l'heure qu'il est vers le fort Carleton pour se soumettre et que lui et les siens ont terriblement souffert du manque de provisions depuis quelques jours.

Sept de ses compagnons ont été arrêtés par les éclaireurs, et le Col. Irvine en a pris dix-sept de son côté.

Ces nouvelles seront joyeusement reçues partout. Elles garantissent, en effet, que la pacification est dès aujourd'hui complète au Nord-Ouest et que nos soldats, qui ont vaillamment combattu la rébellion là-bas, vont revenir jouir dans nos rangs de l'estime et de la gratitude dues à leur conduite chevaleresque et patriotique.

SOLDE DES VOLONTAIRES MALADES

Le département de la milice à Ottawa a adressé la circulaire suivante aux commandants des volontaires dans le Nord-Ouest.

Département de la Milice et de la Défense, Ottawa, 9 juin 1885.

Les noms des hommes qui sont retournés dans leurs familles en laissant l'hôpital soit blessés ou malades doivent être retenus sur les Pay Lists et ces hommes devront être payés pourvu qu'il soit établi par un bureau médical qu'ils sont incapables de retourner à leurs occupations ordinaires à cause des blessures reçues ou des maladies contractées.

Ils devront être payés jusqu'à ce que les régiments auxquels ils appartiennent soient relevés du service actif ou jusqu'à ce que leurs réclamations pour compensation soient réglées.

G. EUG. PANET, Député ministre de la Milice et de la Défense.

Au Lt.-Col. JACKSON, District militaire No 10, Winnipeg.

LE CHOLÉRA

A son retour de son voyage à Aranjuez le roi Alphonse a été désinfecté comme les autres passagers à la gare.

Dans les dernières 12 heures, il y a eu 50 nouveaux cas de choléra à Valence, 105 à Aranjuez et 5 nouveaux cas et 1 décès à Madrid. Dans toute l'Espagne, hier, il y a eu 1354 nouveaux cas et 664 décès, contre 1478 nouveaux cas et 602 décès mercredi.

Une dépêche de Leroy, Kansas, nous apprend que tout le blé récolté a été détruit par les inondations. Beaucoup de bétail a péri. Les pertes sont très grandes.

LE CONCERT D'HIER SOIR

Le concert sacré, donné sous les tentes de la kermesse hier soir par le chœur de l'église St Joseph sous la direction du R. Père Chaborel et avec l'assistance de madame Boucher, a été un véritable succès au double point de vue de l'art et de la recette; aussi, nous félicitons cordialement toutes les personnes qui y ont pris part. Voici quel était le programme de la soirée:

1ÈRE PARTIE (45 exécutants)

- 1o Sanctus, chœur, Neukomm, organiste Mme Boucher.
2o "Il dort," Berceuse, pour violon, piano, harmonium, par Lefebvre Wily. Dlle J. Richard, MM. les professeurs Duquet et Haymers.
3o "Inviolata," solo avec clarinette et orgue, par Deslandres. Mmes P. Ryan, Boucher et M. Rourk.
4o "Minuit, chrétiens," trio pour violon, piano, orgue, par Adam Dlle Richard, MM. Duquette et Haymers.
5o "Ave Maria," solo pour ténor, orgue et violoncelle, Lambillotte. M. Saucier, Mme Boucher et M. Marier.
6o "O Salutaris," trio avec accompagnement de clarinette, violon et de quatuor. Dlle Fournier, MM. Devlin et Gauthier.
7o "Sub Tuum," chœur avec solo de basse, Donjon. Soliste M. D. Vermette.

2ÈME PARTIE

- 1o, "Sanctus et Benedictus," chœur avec orchestre, Gounod. Soliste M. Roy, Mlle Aldie Chevrier.
2o, 5ème Sonate de Beethoven pour piano et violon. Mme Ryan et M. Duquette.
3o, Pater Noster, solo par Rupès, Mlle Valéda St Jean.
5o, "Ave Maria," solo avec violon et piano, Danda. MM. Gauthier, Duquette et Mme Boucher.
6o, "Ave Maria," solo avec piano et cornet, "Le Prévoist," MM. McVeilly, Bryant et Mme Boucher.
6o, Credo, chœur avec orchestre, par Gounod. Soliste Mlle Fournier, MM. Tassé et Lévellé.

Le chant et la musique ont été magnifiquement rendus et ont couronné avec éclat la belle œuvre de charité chrétienne, dont le parc de l'avenue Mackenzie venait d'être le théâtre depuis trois semaines.

Maintenant, avant que le silence se fasse partout, nous devons ici un sincère témoignage d'admiration aux dames et messieurs de la kermesse et à M. l'abbé Campeau particulièrement, pour le zèle et le dévouement infatigables dont tous ont fait preuve. Ce nous est aussi une joyeuse tâche de leur dire merci, au nom des souffrants qu'ils ont soulagés, au nom de tous ceux qu'il leur a plu d'associer à leur généreuse entreprise.

Merci! et que Dieu leur rende au centuple, en bonheur et en bénédictions, tout le bien qu'ils viennent d'accomplir!

UNE JOLIE FÊTE

La société St Pierre a chômé sa fête patronale hier.

Dès huit heures du matin, tous les sociétaires se réunissaient au lieu accoutumé des séances rue Sussex, et bientôt le défilé s'ébranla, aux accords de la musique de St Anne, drapeaux en tête, pour se rendre, en passant par les rues Sussex, Rideau, Sparks, Elgin et Maria, à l'église St Jean-Baptiste où la société assista à la grand'messe chantée par son chapelain M. l'abbé Bouillon.

Le sermon fut prêché par le R. Père Gauvreau, de la Communauté des Dominicains, qui fit admirablement ressortir le profond et complet amour de St Pierre pour le Sauveur du monde.

Après la messe, le cortège reprit le chemin qu'il avait déjà parcouru et la plupart des membres de la société se rendirent aux tentes de kermesse où un succulent dîner leur fut servi.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes A VENDRE DE SUITE

AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VEZ-VOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS? VEZ-VOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS? VEZ-VOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Photographies

GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884 1a.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastix, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Élevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES

DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIÈCES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIÈCES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. CARDNER & Cie.,

NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

Importateurs Directs.

ATTENTION

Gants de Kid, Gants de Kid, Gants de Kid, POURQUOI?

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

LA RAISON EST: Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins 10 pour cent.

RESULTAT: Marchandises à bon marché.

VEZ-VOUS VOIR? Examinez notre nouveau stock de Corsets, Pantalons (Bustles), Satinets et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT, DIPHThERINE

ANTI-DIPHThERITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge.

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALABIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881 1 an

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines de vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

1 an

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884 1 an

HEMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA